Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd
Maesteg
PEN-Y-BONT AR OGWR
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700
Ffacs/Fax: 01656 815701
Ebost:email:
post.ygglllangynwyd@bridgend.gov.uk

Pennaeth/Headteacher: Mr M Jones BEng (Hons), NPQH

THE WELSH DEPARTMENT

4 May 2015

Dear Parent / Guardian,

The Welsh Department is arranging a year 8 trip to Gwersyll yr Urdd Glan-llyn, Llanuwchllyn in North Wales. This is a great opportunity for the pupils to try a variety of outdoor activities, as well as socialising through the medium of Welsh. The date of the trip is Wednesday, 9 September – Friday, 11 September 2015. The cost of the trip is £150, including travel, food, lodging and all activities. A grant is available to pupils who receive free school meals, please contact the school on the number above if you would like further details.

Please return the permission slip and a deposit of £75 by 22 May. **The deposit is non-refundable.** We will collect the next payment of £75 by 10 July. You are welcome to pay in full or by instalments after paying the deposit.

Yours sincerely,

Sian Davies
Leader of the Welsh Department

Meurig Jones
Deputy Headteacher

YEAR 8 TRIP TO GLAN-LLYN 2015

I give permission for ____________________________to attend the trip to Gwersyll yr Urdd Glan-llyn. I enclose a cheque of £75 payable to Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd.

Signed: ________________________ Date: ______________________

Eco-Sgolion Eco-Schools
Compact Partner Partner Cytundeb
Investors in Families Buddsoddwyr Mewn Teuluoedd
Llywodraeth Cynulliad Cymru Welsh Assembly Government
ICT MARK ACCREDITED
SMART Showcase School
International School Award 2010-2013

Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd
Maesteg
PEN-Y-BONT AR OGWR
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700
Ffacs/Fax: 01656 815701
Ebost:email:
post.yggllangynwyd@bridgend.gov.uk

Pennaeth/Headteacher: Mr M Jones BEng (Hons), NPQH

4 Mai 2015

Annwyl Riant / Warcheidwad,

Mae'r Adran Gymraeg yn trefnu taith arbennig i ddisgyblion blwyddyn 8 i Wersyll yr Urdd Glan-llyn, Llanuwchllyn yng Ngogledd Cymru. Dyma gyfle gwych i'r disgyblion roi cynnig ar weithgareddau awyr-agored o bob math, yn ogystal â chymdeithasu â'i gilydd drwy gyfrwng y Gymraeg. Dyddiad y daith fydd dydd Mercher, 9 Medi - dydd Gwener, 11 Medi 2015. Pris y daith fydd £150 a fydd yn cynnwys costau teithio, bwyd, llety a'r holl weithgareddau. Mae grant ar gael ar gyfer disgyblion sy'n derbyn prydau ysgol am ddim, felly mae croeso i chi gysylltu â'r swyddfa ar y rhif uchod er mwyn derbyn mwy o fanylion ynglŷn â hyn.

Bydd angen dychwelyd y slip caniatâd a blaendal o £75 erbyn 22 Mai. **Ni fydd modd ad-dalu'r blaendal hwn.** Bydd rhaid talu'r gweddill, sef £75 erbyn 10 Gorffennaf. Mae croeso i chi dalu'r taliad yn llawn erbyn 22 Mai neu'n wythnosol wedi i chi dalu'r blaendal.

Yr eiddoch yn gywir,

Sian Davies
Arweinydd yr Adran Gymraeg

Meurig Jones
Dirprwy Bennaeth

TAITH BL.8 I LAN-LLYN 2015

Rhoddaf ganiatâd i ___________________________fynychu'r daith i Wersyll yr Urdd Glan-llyn. Amgaeaf siec o £75 yn daladwy i Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd.

Arwyddwyd: ________________________ Dyddiad: ___________

Eco-Sgolion Eco-Schools
Compact Partner Partner Cytundeb
Bridgend Healthy Schools Ysgolion Iach Pen-y-Bont
Investors in Families Buddsoddwyr mewn Teuluoedd
Llywodraeth Cynulliad Cymru Welsh Assembly Government
ICT Mark Accredited
SMART Showcase School
International School Award 2010-2013